

中央民族大学中国边疆民族地区历史与地理研究中心
The Research Center for Historical and Geographical Studies of China's Frontier
Regions and Nationalities, Minzu University of China

◆ 达力扎布 主编

中国边疆民族研究

Studies of China's Frontier Regions and Nationalities

(第七辑)



中央民族大学出版社
China Minzu University Press

中央民族大学中国边疆民族地区历史与地理研究中心

The Research Center of Historical and Geographical Studies of China's Frontier
Regions and Nationalities, Minzu University of China

中国边疆民族研究

Studies of China's Frontier Regions and Nationalities

第七辑

达力扎布 主编

中央民族大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中国边疆民族研究. 第七辑/达力扎布主编. —北京: 中央民族大学出版社, 2013. 12
ISBN 978-7-5660-0601-1

I. ①中… II. ①达… III. ①边疆地区—少数民族—民族历史—中国—文集
IV. ①K28-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 299688 号

中国边疆民族研究 (第七辑)

主 编 达力扎布

责任编辑 张 山

封面设计 布拉格

出版者 中央民族大学出版社

北京市海淀区中关村南大街 27 号 邮政编码: 100081

电 话: 68472815 (发行部) 传真: 68932751 (发行部)

68932218 (总编室) 68932447 (办公室)

发 行 者 全国各地新华书店

印 刷 厂 北京宏伟双华印刷有限公司

开 本 787×1092 (毫米) 1/16 印张: 25.5

字 数 600 千字

印 数 1000 册

版 次 2013 年 12 月第 1 版 2013 年 12 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5660-0601-1

定 价 68.00 元

《中国边疆民族研究》编委会

主 编：达力扎布

编 委：（以姓氏笔画为序）

王东平

乌云毕力格

齐木德道尔吉

华 涛

刘正寅

张 云

达力扎布

陈 理

沈卫荣

苍 铭

宝音德力根

尚衍斌

赵令志

喜饶尼玛

编 务：赵静雯

目 录

学术论文

- 唐后期卢龙镇的佛教与社会……………尤 李(1)
- 也谈“诈马宴”
——兼议汉语中外来语译名词义的演变……………陈得芝(47)
- 元代太庙制度三题……………刘 晓(52)
- 浅析明朝西藏地方的职官制度……………文厚泓(70)
- 《条陈西海善后事宜折》与雍正朝青海政策的完善……………刘 锦(79)
- 清代审理哈密和吐鲁番回人案件的两份满文题本译释……………达力扎布(92)
- 关于川滇藏区推行人民币、制止流通银元、改造经济领域的认识 ……秦和平(129)

学术评论

- 边疆民族史中民族词语转写特议
——清太祖、清太宗个人称谓同名异书现状中反映出的学术课题
……………[美]贾 宁(147)
- 北美“新清史”研究的基石何在
——是多语种史料考辨互证的实证学术还是意识形态化的应时之学(上)
……………钟 焯(156)

民族学研究

- 从蛮夷到华夏：先秦楚人的族源记忆与民族认同……………彭丰文(214)
- 试论西南民族地区的族际经济交……………万 红(224)
- 内蒙古呼伦贝尔地区多民族社会的构建
——以大兴安岭为中心……………谢咏梅(241)
- 城市化进程中的民族工作创新研究
——以青海省城市民族与宗教工作为个案的调查与研究……………韩官却加(255)
- 少数民族特色村寨保护的地打模式探讨……………段阳萍(267)

古籍文献研究

- 关于乾隆朝内府抄本《理藩院则例》……………赵云田(273)
- 《新疆图志补编》初探……………史明文(276)

国外学术研究综述

日本的蒙古史研究简史(1905—1945).....[日]山田信夫著 陈得芝译(288)

国外学术论著翻译

新疆出土佉卢文文书所见奴隶和农奴的处境
.....[印]阿格华尔著 杨富学 徐焯译(302)

鄂尔浑传统的中断
——840年后黠戛斯回归叶尼塞说.....[美]德罗姆普著 杨富学 韩晓雪译(311)

大英博物馆藏西夏文残片.....[英]格林斯坦坦德著 王东译 杨富学校(325)

米儿咱·穆罕默德·海答儿《热希德史》.....魏良弢译(330)

卫拉特和喀尔喀蒙古法律概述.....[美]V·A·梁赞诺夫斯基著 达力扎布译(340)

国家权力在司法领域的角逐
——17、18世纪清朝对蒙古的法律政策.....[德]何遐明著 王伏牛译(351)

近现代蒙古社会的结构变动与社会史研究的可能性
.....[日]李儿只斤·布仁赛音著 小军译(369)

英文摘要.....(379)

Or "English article"

Transliterating the Names of the two Manchu Founding Emperors:
The Status of This Issue in Qing and Manchu Studies.....Chia Ning (385)

附录 《中国边疆民族研究》1—6辑目录.....(398)

- (A1S) 戈丰译.....
- (B2S) 凌 云.....
- (C3I) 赫木清.....
- (D5S) 咄咄雪林.....
- (E6T) 蔡明翼.....
- (F7S) 甲云放.....
- (G8S) 王 宇.....

唐后期卢龙镇的佛教与社会

尤 李

内容提要：安史之乱后，唐朝幽州卢龙节度使所代表的地方利益集团对房山石经等佛教事业大力支持。在这一过程中，当地的官僚、文士、僧人和民众达成协作。无论是汉人节度使还是已经胡化的节度使，都借助佛教活动来营造祥和的社会氛围，扩大和夯实统治根基。从佛教题名可以看出卢龙节度使的兼官和官衔之升迁过程。这是中央政府和幽州镇的统治关系的象征。在卢龙镇，支郡长官掌握行政、军事和监察权，又与节度使或牙兵有“裙带”关系。支州的兵马对当地权力变动影响很大。支郡官员也常常参加刻经活动，或者与牙兵一起为节度使造经。这是强化内部政治结构、凝聚幽州军事集团的重要手段。在唐后期，幽州当地优越的经济条件为精深佛学研究的延续和佛教事业的持续繁荣提供了必要的物质基础。尽管唐后期的卢龙镇带有明显的胡化特征，但当地强势的佛教文化仍然影响到各阶层、各族群。汉文化因子仍然在当地宗教活动和政治生态中扮演着重要角色。

唐代的幽州—卢龙镇（今北京、天津及河北省北部）位于东北边陲，游走于胡汉之间，为沟通中原与东北地区的桥梁和纽带。在安史之乱后，这一区域一直为安史旧部统治，与唐中央政府的关系可称之为“若即若离”。以往大家都关注河朔诸镇跟唐廷的关系，对其内部的讨论还不多。相对独立的幽州卢龙镇内部的佛教与社会也是前人关注不够的问题。其中有很多内涵可以挖掘，它对后来辽朝的文化形态也产生了重要影响。

日本的塚本善隆先生探讨过安史之乱后房山刻经的大体轮廓，并指出：那是以地方当权者、节度使为中心的繁荣^①。冯金忠先生概括叙述了唐后期河北藩镇的佛教活动，其中涉及幽州镇^②。日本的气贺泽保规先生认为唐后期幽州良乡县（今北京房山区）刻经事业的主体是幽州卢龙节度使以及与之关联的地方权力。幽州军事集团内部存在矛盾和对立，节度使有必要明确对宗教信仰的态度，借以笼络民心^③。气贺泽先生关照到这一现象，眼光很敏锐。刘琴丽通过分析《房山石经题记汇编》，认为唐幽州军人对云居寺刻经事业做出巨大贡献；幽州军人刻经除了为家人、亲属祈福外，主要体现为为节度使其家人祈福、为节度使生日祝寿，节度使其属下军将为帝王或民众祈福等；佛教已经成为幽州军将政治宣传的工具，石经题记反映了幽州军界的动荡局面及浓厚的地域

① [日]塚本善隆：《石经山云居寺与石刻大藏经》，《东方学报》（京都）第5册副刊，1935年，第131—143页。

② 冯金忠：《燕赵佛教》第3章《隋唐五代时期燕赵佛教》，北京：中国社会科学出版社，2009年，第71—76页。

③ [日]气贺泽保规：《从房山石经隋唐刻经看唐朝后期的河北社会》，打印稿，2009年，第1—3页。

主义观念^①。

但是,中晚唐时期藩帅的刻经及其他佛教活动跟卢龙镇与中央的关系、地方权力结构和社会经济状况息息相关。这些都是值得进一步深入分析的问题。本文拟在汇集唐后期房山刻经的基础上,结合正史、类书、诗文、地方志、僧传及其他考古材料,进行考辨和分析,对中晚唐幽州镇的历史提出新的诠释,希冀能开拓藩镇史和北京史研究的深度和广度。

一、幽州节度使的佛教活动及其权力基础

在唐朝后期,幽州地域的房山石经题记和其他佛事活动是卢龙镇权力结构和社会变迁的指示器。我们先看与节度使有关的佛教活动。

1. 刘济、刘总父子时代

塚本善隆先生提出:安史之乱后,幽州地区的刻经事业暂时中断,正是幽州节度使刘济、刘总父子恢复了刻经的盛况^②。气贺泽保规先生也注意到幽州节度使刘济、刘总父子热情资助房山刻经,认为这是中晚唐地方藩帅支持佛教的典型^③。本文对此还将进一步分析。

刘济在唐德宗贞元元年(785)至唐宪宗元和五年(810)任幽州卢龙节度使^④。唐宪宗元和五年七月乙卯,“幽州节度使刘济为其子总鸩死”^⑤。刘济任节度使时,多次参与和支持佛教活动。

刘济与南禅宗洪州马祖(大寂禅师)的弟子怀晖有一段交往。据《宋高僧传》所载,怀晖“贞元初,礼洪州大寂禅师,顿明心要。时彭城刘济颇德晖,互相推证”^⑥。权德舆所撰《故幽州卢龙军节度副大使知节度事管内支度营田观察处置押奚契丹两番经略卢龙军等使开府仪同三司检校司徒兼中书令幽州大都督府长史上柱国彭城郡王赠太师刘公墓志铭并序》(以下简称《刘济墓志铭》)曰:刘济“始以门子横经游京师,有司擢上第。参幽州军事,转兵曹掾,历范阳令,考绩皆为府中最”^⑦。在唐后期的幽州节度使当中,刘济是唯一一位游学长安、并考中进士的节度使。刘济不但擅长诗书文章,还能跟高僧“互相推证”,足见其佛学修养也不低。《宋高僧传》称刘济在贞元初年与怀晖交往,应在他贞元元年刚任节度使不久。

唐德宗贞元五年(789),刘济舍私宅建崇孝寺。《元一统志》载:“辽乾统二年(1102)沙门了铉作碑铭,谓:析津府都总管之公署左有佛寺,厥号崇孝。按《幽州土地记》,则有唐初年置,里俗相沿;则谓德宗贞元五年,幽帅彭城太师刘公济舍宅为寺。传说各

① 刘琴丽:《唐代幽州军人与佛教——以〈房山石经题记汇编〉为中心》,《世界宗教研究》2011年第6期,第24—32页。

② 塚本善隆:《石经山云居寺与石刻大藏经》,《东方学报》(京都)第5册副刊,第132—135页。

③ 气贺泽保规:《唐代房山云居寺的发展与石经事业》,气贺泽保规编:《中国佛教石经的研究——特别以房山云居寺为中心》,京都:京都大学学术出版会,1996年,第78—82页。

④ 郁贤皓:《唐刺史考全编》卷116《幽州(范阳郡)》,合肥:安徽大学出版社,2000年,第1608—1609页。

⑤ [后晋]刘昫等:《旧唐书》卷14《宪宗纪上》,北京:中华书局,1975年,第431页。

⑥ [宋]赞宁撰,范祥雍点校:《宋高僧传》卷10《唐雍京章敬寺怀晖传》,北京:中华书局,1987年,第227页。

⑦ [唐]权德舆撰,郭广伟校点:《权德舆诗文集》卷21,上海:上海古籍出版社,2008年,第318页。

异。以前殿梁板及后殿左幢文考之，则刘庄武公贞元五年舍宅作寺为是。”^①按《辽南京城复原示意图》，“析津都总管公署”在辽南京大内（原唐幽州节度使府）之东^②，崇孝寺（原刘济宅）又在“析津都总管公署”之东，三者之间的距离非常近。即崇孝寺在幽州节度使府东面不远处。所以无论从渊源还是地理位置来看，崇孝寺都应该和刘济家族、甚至之后的历任幽州节度使关系密切。

刘济多次参与大部头佛经《大般若波罗密多经》的刊刻。

贞元五年二月八日，刘济在《大般若波罗密多经》中留下三条题记，四月八日留下一条题记。刘济在二月八日的两条题记和四月八日的一条题记中的官衔是“幽州卢龙节度副大使、知节度事、管内支度营田观察处置、押奚契丹、经略卢龙军等使、检校工部尚书、兼幽州大都督府长史、[御史大夫]、上柱国刘济”。^③贞元五年二月八日，刘济在《大般若波罗密多经》中有一条题记的系衔是“幽州卢龙节度副大使、知节度事、管内支度营田观察处置、押奚契丹、经略卢龙军等使、特进、检校尚书右仆射、同中书门下平章事、兼幽州大都督府长史、御史大夫、上柱国刘济”。^④房山石经《妙法莲华经》题记中有：“幽州卢龙节度副大使、知节度事、管内支度营田观察处置、押奚契丹、经略卢龙军等使、检校尚书右仆射、兼幽州大都督府长史、御史大夫、上柱国刘济。贞元五年二月八日建。”^⑤同在贞元五年二月八日，刘济的官衔却有差异，不知孰是孰非。

在房山石经《大般若波罗密多经》的题记中，刘济的刻经的题名中出现专门的“检校石经官”。《大般若波罗密多经》题名曰：“幽州卢龙节度副大使、知节度事、管内使龙卫上将军、检校兵部尚书、兼幽州大都督府长史、御史大夫、上柱国刘口（济）、蓟国夫人张氏。贞元六年四月八日上。检校石经官宋庭照、赵崇晖。”^⑥题名又云：“支度营田观察处置、押奚契丹、经略卢龙军等使、云麾将军、起复左金吾卫上将军、检校兵部尚书、兼幽州大都督府长史、御史大夫、上柱国刘济、蓟国夫人张氏。贞元六年四月八日上。检校石经官宋庭照、赵崇晖。”^⑦至于“检校”和“都检校”，在中古佛教石刻材料中较常见。据唐令，“内外官，敕令摄他司事者，皆为检校，若比司即为摄、判”^⑧。即检校是临时差遣任他司职事。刘淑芬先生根据河北获鹿县本愿寺石幢后的跋语“当日树碑造像，皆有捡（检）校之员”^⑨，认为在佛教中，检校就是监督、管理之意，凡译经、造寺、造像、修塔、树碑，皆有人负责。就获鹿县本愿寺的情况来看，佛事功德中

① [元]李兰盼等撰，赵万里校辑：《元一统志》卷1《中书省统山东西北之地》，北京：中华书局，1966年，第28页。

② 于杰、于光度：《金中都》，北京：北京出版社，1989年。

③ 北京图书馆金石组、中国佛教图书文物馆石经组编：《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，北京：书目文献出版社，1987年，第120—121页。

④ 同上，第120页。另外，据气贺泽保规研究，《大般若波罗密多经》从唐玄宗天宝元年（742）开始刊刻，这一经典的刻造主要是在以幽州为中心的新兴都市工商业者的支持下进行的（《唐代房山石经寺的发展与石经事业》，第77—82页）。

⑤ 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第213页。

⑥ 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第123页。

⑦ 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第123页。

⑧ [唐]长孙无忌等撰，刘俊文点校：《唐律疏议》卷2《名例律》，北京：中华书局，1983年，第43页。

⑨ [清]沈涛辑：《常山贞石志》卷7，新文丰公司编《石刻史料新编》第1辑第18册，台北：新文丰出版公司，1977年，第13286页。

的“检校”，僧人、俗人都可以担任^①。在房山石经题记中出现的“检校石经官”应是刘济任命的临时专门负责刻经之官。无论如何，“检校石经官”的出现，体现幽州节度使刘济对刻经事业的重视。

据《大般若波罗密多经》题记所载，“唐元和四年（809）四月八日，幽州卢龙节度支度营田观察处置、押奚契丹、经略卢龙军等使、开府仪同三司、检校司徒、兼侍中、幽州大都督府长史、上柱国、彭城郡王刘济，奉愿圣寿延长，遵石经故事，敬刻《大般若经》于石，以今日运上山顶，纳于石室。卷四百三十七、条一千零四十一。卷四百三十八、条一千零四十五。卷四百三十九、条一千零四十六。卷四百四十、条一千零四十七。卷四百四十一、条一千零四十九。卷四百四十一、条一千零五十一。卷四百四十二、条一千零五十二。卷四百四十二、条一千零五十三。卷四百四十三、条一千零五十四。卷四百四十三、条一千零五十五”^②。

唐宪宗元和四年四月八日《涿鹿山石经堂记》曰：

幽州卢龙节度、支度、营田、观察、处置等使、开府仪同三司、检校司徒、兼侍中、彭城郡王、上柱国刘济撰。

我唐十有一叶圣皇帝，继明昭宣，光被四海，彝夏作义，神人以和。迨今己丑岁凡五祀矣。方隅守臣，乐其休明，天地大德，罔知攸报。济封内山川，有涿鹿山石经堂者，始自北齐。自隋沙门静琬睹层峰灵迹，因发愿造十二部石经。国朝贞观五年（631），《涅槃经》成。其夜山吼三声，生香树三十余。本六暴月，水浮大木数千株于山下，遂构成云居寺焉。暨天宝开元圣文武皇帝第八妹金仙长公主特加崇饰，遐迹之人增之如蚁术焉，有为之功莫此而大。济遂以俸钱，奉为圣上刊造《大般若经》。以今年四月功就，亲自率励，与道俗齐会于石经峰下，饭等香积而香云煖空，会同华严而珠雨满地。金篆玉版，灿如龙宫。神光赫赫，宇宙金色焉。于是一口作念，万人齐力岩壑，动鸾凤翔。或推之，或摇之，以跻乎上方，緘于石堂。必使劫火烧而弥固，桑田变而不易。或祝兹圣寿，寿愿高于崇山；緘彼石经，经愿延于沙界。鸿祚景福，与天无垠。圣寿无疆。幕府众君子同称赞之时。元和四年四月八日记。^③

上引《大般若经》题记和《石经堂记》均显示：到唐宪宗元和四年，刘济的散阶已经升至从一品的开府仪同三司，检校衔升至正一品的司徒。

《涿鹿山石经堂记》一开始就赞扬当朝皇帝唐宪宗。刘济在《大般若经》的题记中称“奉愿圣寿延长，遵石经故事，敬刻《大般若经》于石”，在《涿鹿山石经堂记》中称“济遂以俸钱，奉为圣上刊造《大般若经》”。显然，刘济系用自己的俸禄为宪宗刊刻《大般若经》。这次刘济所刻《大般若经》达7卷，数量不小。他在《涿鹿山石经堂记》的末尾阐明刻经目的，发愿为唐宪宗祝寿。

这一切明显是刘济在表达奉事中央的态度，向朝廷邀宠。这从本质上讲，跟当时的

① 刘淑芬：《从本愿寺石刻看唐代获鹿的地方社会》，原载《劳贞一先生九秩庆论文集》，台北：兰台出版社，1997年，此据刘淑芬著《中古的佛教与社会》，上海：上海古籍出版社，2008年，第125—126页。

② 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第156页。

③ 《房山石经题记汇编》第1部分《碑和题记（唐至民国）》，第15—16页。

政治形势有直接关系。唐宪宗朝正值朝廷平定藩镇战争的高潮。唐宪宗元和四年，朝廷讨伐成德镇王承宗之时，刘济、刘总父子曾领兵助战^①。在唐廷平定藩镇的战争中，尤其是讨伐成德镇王承宗的重大军事行动中，卢龙镇属于朝廷笼络和拉拢的对象^②。宪宗十分看重幽州镇对王承宗的牵制力。因此，在元和时期，卢龙镇与中央政府是合作关系。所以不难理解刘济奉为皇帝造经的举动。刘济在《石经堂记》中将自己定位为“方隅守臣”。“幕府众君子”应指刘济的节度使幕府中的官吏，属于节度使自己辟署的幕僚，这一群体在唐后期的藩镇体制中发挥着重要作用。《大般若经》刊成之后，刘济在佛诞日举行隆重的送经活动，一呼百应，还有自己的幕僚参与。

刘济慷慨布施，将石经堂装饰得非常豪华。刘济与道俗信徒齐送经上山，还设斋。按照日本僧人圆仁的说法，“唐国之风，每设斋时，饭食之外别留料钱。当斋将竟，随钱多少、僧众僧数，等分与僧。但作斋文人别增钱数。若于众僧，各与卅文；作斋文者，与四百文。并呼道餽钱”^③。刘济主持的这一斋会也可能相应地按照这个原则布施。

《刘济墓志铭》曰：元和四年“冬，王师问罪于常山，公率先蹈厉，累上功捷，引义慷慨，赋诗以献，诏宰司序引，百执事属和，以美大之”^④。刘济采用作诗唱和的方式与中央政府打交道。此事在《旧唐书·刘济传》中也有记录：元和初，“及诏讨王承宗，诸军未进，济独率先前军击破之，生擒三百余人，斩首千余级，献逆将于阙，优诏褒之。又为诗四韵上献，以表忠愤之志”^⑤。显然，卢龙镇在助朝廷平定成德镇王承宗的战争中发挥了重要作用。《刘济墓志铭》称赞他“君臣父子之道，斯为至矣。纪大臣所以尊王命，懿武事所以壮天声”^⑥。刘济在元和四年专门为唐宪宗刻经也体现出他遵循“君臣父子之道”、“尊王命”的政治立场。

在刘济任幽州节度使之时，伴随藩镇体制而产生的宦官监军也参与了房山刻经活动。贞元五年（789）七月十五日，房山石经《妙法莲华经》的题名中就有“幽州卢龙监军使、云麾将军、右监门卫将军骆明斑”、“口经判官翟弼”、“监军判官、兴元元从、登仕郎、宫闱令张秀璋”。^⑦

骆明斑作为监军使，属于使职。在唐代方镇的监军院或监军使院，监军使为之长^⑧。骆明斑所带的云麾将军为武散从三品^⑨，“右监门卫将军”是从三品的职事官^⑩。中唐以降，职事官系统已经阶官化，右监门卫将军也只表示官品。监军品秩的高卑，须看其所

① 权德舆：《唐故幽州卢龙节度副大使知节度事管内支度营田观察处置押奚契丹两番经略卢龙军等使开府仪同三司检校司徒兼中书令幽州大都督府长史上柱国彭城郡王赠太师刘公墓志铭并序》，《权德舆诗文集》卷21，第319—320页。

② 《旧唐书》卷14《宪宗纪上》、卷15《宪宗纪下》，第411—472页。

③ [日]圆仁著，白化文、李鼎霞、许德楠校注，周一良审阅：《入唐求法巡礼行记校注》卷1，石家庄：花山文艺出版社，2007年，第70页。

④ 《权德舆诗文集》卷21，第319页。

⑤ 《旧唐书》卷143《刘济传》，第3900页。

⑥ 《权德舆诗文集》卷21，第320页。

⑦ 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第213页。

⑧ 张国刚《唐代藩镇研究》第8章《唐代藩镇宦官监军制度》，长沙：湖南教育出版社，1987年，第146—148页。

⑨ 《大唐六典》卷5《尚书兵部》，兵部郎中员外郎条，第114页。

⑩ 《大唐六典》卷25《诸卫府》，左右监门卫条，第453页。

带官衔的大小^①。那么,骆明斑的地位和身份是很高的。

骆明斑之后的“口经判官翟弼”,很可能是他的下属。唐代方镇的监军院或监军使院中,监军使为之长,下置副使(副监)、判官、小使等若干僚属。判官的职掌很广泛,主要是往来于中央和藩镇之间,并协助监军使处理具体事务,权重务剧^②。

张秀璋是“兴元元从”、“宫闱令”,说明他在“泾原兵变”随驾奉天的人员当中,跟唐德宗的关系非常密切。贞元五年,唐德宗将自己的亲信张秀璋派到卢龙镇,也有监控的意图。张秀璋所带的文散阶“登仕郎”系正九品下^③，“宫闱令”是从七品下的内侍省官员^④。他作为“监军判官”，也是骆明斑的属官。

监军使在方镇与节度使处于并驾齐驱的地位,行使监察弹劾权,消弭兵乱。因为藩帅不仅是军事长官,其职责囊括民政、财政,所以作为其对立物出现的监军使常驻方镇,其触角也扩大到一切事务^⑤。在唐廷只能“羁縻”的方镇中,监军使难以施展其全部职能。但是中央在割据藩镇派驻监军使,是施行中央统治的象征,仍具有政治意义^⑥。卢龙镇属于割据型藩镇,中央派出的监军不可能全面监察当地的官吏和事务,但仍然是朝廷与幽州镇之间的纽带。本是朝廷代表的监军使、监军判官,到了佛教色彩非常浓厚的幽州地区,对刻经事业也无法完全置身事外。这也是他们对当地地域文化的理解和认同。只是监军使、监军判官选择七月十五日(即盂兰盆节)刊刻佛经,这跟幽州当地人士多选“二八”或“四八”节造经的习俗不同。

刘济之子刘总也积极支持佛教活动。刘总在唐宪宗元和五年(810)至唐穆宗长庆元年(821)任幽州卢龙节度使。他在长庆元年请求归朝,并出家为僧。朝廷对他的佛教活动表示认可和支持^⑦。

2. 李载义时代

李载义于唐敬宗宝历二年(826)至唐文宗大和五年(831)任幽州节度使。《旧唐书·李载义传》称:“李载义自称恒山愍王之后,性矜荡,好与豪杰游,力挽强搏斗,刘济在幽州高其能,引补帐下。”对这条材料,陈寅恪先生认为李载义自称为李承乾后裔是依托,即使他真出自承乾一系,亦与河朔诸汉将同为胡化之汉人^⑧。实际上,李载义任卢龙节度使期间,频繁参与佛教活动。

大和元年(827)四月八日,有众多僧俗信徒、官僚平民“奉为尚书敬造”《佛说遗教经》一卷。题名中除了平民,还有“信都令华”,“沙门座主常志,空门座主法会释,座主惠深,讨击使、银青光禄大夫、检校太子宾客、兼殿中侍御史陈沼,忠武将军、守左武卫大将李重兴,衙前副将陈敬寓,银青光禄大夫、试太子宾客、兼监察侍御李惟岸”,

① 张国刚《唐代藩镇研究》第8章《唐代藩镇宦官监军制度》,第150页。

② 张国刚《唐代藩镇研究》第8章《唐代藩镇宦官监军制度》,第146—148页。

③ 《大唐六典》卷2《尚书吏部》,吏部郎中员外郎条,第31页。

④ 《大唐六典》卷12《内官·宫官·内侍省》,宫闱局条,第262页。

⑤ 张国刚《唐代藩镇研究》第8章《唐代藩镇宦官监军制度》,第150—154页。

⑥ 张国刚《唐代藩镇研究》第8章《唐代藩镇宦官监军制度》,第159页。

⑦ 详见尤李《论唐廷对幽州宗教事务的介入》,《社会科学研究》2011年第3期,第156页。

⑧ 陈寅恪:《唐代政治史述论稿》上篇《统治阶级之氏族及其升降》,陈美延编:《陈寅恪集》,北京:生活·读书·新知三联书店,2001年,第225页。

“中军左厢马军兵马使、金紫光禄大夫、试太子右赞善大夫、兼御史大夫、节度押衙史仲玄，郎中郑俨，镌字杨怀政，大唐大和元年丁未岁四月壬辰朔八日己亥，宣德郎、诚（试）左卫兵曹参军王文行书纪”^①。

尚书即节度使李载义。据《旧唐书·敬宗纪》所记，宝历二年（826）九月，“幽州监军奏：都知兵马使李再义与弟再宁同杀朱延嗣并其家属三百余人，推再义为留后”^②。李再义即李载义，再宁即李载义之弟李载宁。《旧唐书·李载义传》也载：“宝历中，幽师杀朱克融。其子延嗣窃袭父位，不遵朝旨，虐用其人，载义遂杀之，数其罪以闻。敬宗嘉之，拜检校户部尚书、兼御史大夫，封武威郡王，充幽州卢龙等军节度副大使，知节度事。”^③在宝历二年，载义刚任节度使时，已经“检校户部尚书”。在第二年（即大和元年）参与镌刻《佛说遗教经》的有僧人、当地官员。其中，衙前副将陈敬寓，中军左厢马军兵马使、金紫光禄大夫、试太子右赞善大夫、兼御史大夫、节度押衙史仲玄，均为牙兵。

大和二年四月八日，石经中出现“奉为司空造《蜜多心经》一卷”、“前南院驱使官赵潭干书”的字样，其后乃一系列平民的题名^④。

大和二年四月八日，造《佛说鸯掘摩经》。额题曰：“罗东门百姓奉为司空敬造石经一条，送往大石经花严唐，四月八日建记。”阳面出现众多邑人的题名。阴面的题名有：“节度押衙、金紫大夫、太子左赞善大夫、兼御史大夫史仲玄，讨击使、银青光禄大夫、检校太子宾客、兼殿中侍御史陈沼，作坊使、银青光禄大夫、检校太子宾客、无（兼）殿中侍御史白德明，驱使官段承林，堂前亲事将、检校太子詹事、兼监察御史史怀宝，幽州节度押衙、银青光禄大夫、检校太子詹事、兼监察御史张公璩，节度都押衙、权知瀛州事、兼团练等事、兼御史大夫李振，衙前兵马使李赞、妻杨氏，大和二年四月八日建。通直郎、试将作监丞、前左神武军引驾仗、孔目官、兼摄武库署丞刘荣书，弘农杨怀政镌。”^⑤显然，刊刻这一部佛经有众多押衙和牙兵参与。日本的堀敏一先生以泽潞的事例来分析“亲事”及“亲事军”，从名称看出他们系藩帅身边的护卫兵^⑥。至于李振的官衔，“节度都押衙”为系衔，“权知瀛州事、兼团练等事”才是实职，表明李振实际在幽州镇的支郡瀛州（今河北河间市）任军政之职。这是支州官与牙兵共同为“司空”造经。这位司空其实就是卢龙节度使李载义。这点下文还将分析。

大和二年四月八日，又造《金刚三昧经序品第一》。额题“石幢南百姓等奉为司空敬造石经一条，并送一千人供往大石经山。大和二年四月八日建”^⑦。题名除了平民，还有“后军副都将、银青光禄大夫、试太子宾客、兼监察御史、殿中侍御史李惟岸，昌平县令阳纶、男进环，堂前亲事将、检校太子詹事、兼监察御史史怀宝，刘利用妻王氏，

① 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第219—220页。

② 《旧唐书》卷17上《敬宗纪》，第521页。

③ 《旧唐书》卷180《李载义传》，第4674页。

④ 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第222页。

⑤ 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第222—223页。

⑥ [日]堀敏一：《藩镇亲卫军的权力结构》，原载《东洋文化研究所纪要》第20册，1959年。中译文见刘俊文主编：《日本学者研究中国史论著选译》第4卷，索介然译，北京：中华书局，1992年，第611页。

⑦ 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第225页。

男幽州节度推官、朝请郎、试大理评事、兼监察御史、赐绯鱼袋君贞男元贍，幼男元殷施，堂前亲事将军李少清，将仕郎、前守幽州蓟县尉、摄府市令陈玄，堂前亲事将军赵宪用，“节度驱使官马仲颖”，“使宅散虞侯（候）王协”，“判官毛仲迁母李氏”，“突将金士兴”，“使宅判官、节度驱使官李庭昌”，“云麾将军、守左武卫将军刘仲连，南院驱使官崔弘庆”，“衙前兵马使刘择用”，“节度驱使官殿承林”，“驱使官李少周”，“信都令华”^①。

大和二年六月十一日，房山石经《大般若波罗密多经》的题名有：“节度要籍、口德郎、试通事舍人、摄固安县丞、赏紫扬自迁，堂前亲事将、朝散大夫、试殿中侍御张进荣，堂前亲事将、朝散大夫、试殿中侍御朱顺清，堂前亲事将、朝散大夫、试殿中侍御赵良戡，涿州押衙王安立，大和二年六月十一日建，奉为司空庆寿日敬造。”^②

大和二年六月十一日，“涿州刺史、使持节充永泰军营田团练塘南巡等使、检校右散骑常侍、兼御史大夫李载宁”又为“司空庆寿日敬造”《大般若波罗密多经》4条^③。

关于永泰军，两《唐书·地理志》没有记载。据《旧唐书·地理志》所述，“涿州，本幽州之范阳县。大历四年（769），幽州节度使朱希彩，奏请于范阳县置涿州，仍割幽州之范阳、归义、固安三县以隶涿，属幽州都督”^④。涿州为唐代宗大历四年新置，可能也跟范阳节度使所辖的其他支州一样，在城内或附近设置“永泰军”，以统辖兵马。

严耕望先生认为：唐代州刺史职衔例为“持节某州诸军事、某州刺史”，这是继承南北朝之惯称，实际上刺史并不持节管军。安史乱后，方镇使府逐渐建立，一般巡属诸州刺史之僚佐，除管民事，亦因“持节诸军事”之名，而置军事僚佐与军将^⑤。其实，早在安史之乱前，幽州节度使所辖的某些州之刺史已经兼管军事。

按《唐六典》所载，“河北幽州节度使，其统有经略、平卢、静塞、威武、清夷、横海、高阳、唐兴、恒阳、北平十军，安东镇守、渝关守捉、北平守捉三使属焉”^⑥。“其横海、高阳、唐兴、恒阳、北平等五军，皆本州刺史为使。”小注曰：“其兵各一万人，十月已后募，分为三番教习。五千人置总管一人，以折冲充。一千人置子将一人，以果毅充。五百人置押官一人，别将及镇戍官充。”^⑦根据《旧唐书·地理志》的记录，横海军在沧州（今河北沧州市东南）城内，高阳军在易州（今河北易县）城内，唐兴军在莫州（今河北任丘市北郑州）城内，恒阳军在恒州（今河北正定县）城东，北平军在定州（今河北定州市）城西^⑧。这些说明幽州节度使下辖的这些州在《六典》修成的唐玄宗开元二十六年（738）之前已经是军政合一的体制。这一体制在安史之乱后，扩散到幽州镇的其他支郡。从上引石经题记来看，涿州永泰军设立于中唐时期，卢龙节度使李载义派自己的弟弟载宁任涿州的军政长官，统支州兵。

① 《房山石经题记汇编》第3部分《诸经题记（唐）》，第225页。

② 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第162页。

③ 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第161—163页。

④ 《旧唐书》卷39《地理志二》，第1517页。

⑤ 严耕望：《唐代府州僚佐考》，严耕望著：《唐史研究丛稿》，香港：新亚研究所，1969年，第164—165页。

⑥ 《大唐六典》卷5《尚书兵部》，兵部郎中员外郎条，第120页。

⑦ 《大唐六典》卷5《尚书兵部》，兵部郎中员外郎条，第121页。

⑧ 《旧唐书》卷38《地理志一》，第1387页。

《旧唐书》本传所记李载义的官衔没有“司空”^①。但从上引石经题记中的表述，可以推测李载义曾加“司空”之衔。其中的“奉为司空造经”即奉为节度使李载义刻经。据前文所论，在大和二年六月十一日，卢龙镇的牙兵、府僚和载义之弟载宁共同为李载义祝寿而刊刻佛经。

大和二年六月十一日，房山石经《石经寺上宁国经赞并序》曰：

恭闻化物以道，则物无不遂。道人以德则人不安。是以天地交和，每彰虚瑞。为我司空，作镇北门，为国藩屏。征求片善，林藪无遗。狴牢无冤滥之人，麾下多感恩□□。则知为善者，降之百福；为恶者，貶之百殃。今有麾下将军宁珍国等，皆久在公门，累转忠节，志怀武略，心好不平，沐司空煦育之恩，感常侍丘山之造。常思碎首，上答生成。今者各申衷恳，用表素诚。愿书此经，藏之岩穴。上愿资国太夫人丘山之寿，福庆无疆，闲安贵心，长作燕田；次颠（愿）保司空龟鹤之岁，禄位日新，长为社稷之臣，永作苍生父母。伏愿我常侍山受海纳，文明威武。居大郡则廉孟不足比其名；训师徒则韩白无以称其德。珍国等皆身居职事，名□军前，各分月俸之资，共写石经之记，而又砉蛎贞石。缮写已终，秘之云峰，安德无述。其词曰：

西方大觉，寔曰圣人。□宣金偈，将道迷津。启发心蒙，威扬沙劫。断除六趣，清净三叶。永殒邪见，长归正真。或书贝叶，或写贞珉。寔彼云山，安之严谷。诚为可久，用资百福。司空则长控令燕，常侍则永居岳海。

副将、忠武将军、守左武卫□□[将]军李子晟，副将、忠武[将军]、守龙武卫大卫（将）军李怀清，副将、忠武将、守左武卫大将军李士信，副将、[忠]武将军、守左武卫大[将军]李自勉，副[将]、忠武[将]军、守左武卫大将军□元谏，虞候、忠武将军、守左武卫大将军、守左武卫大、兼南衙通引李珍国，突将、忠武将军、守[左]武卫大将军、兼南衙□引李忠顺，突将、忠武将军、左武卫大将军李□，突将、忠武将军、左武卫因（大）将军李德建，突将、忠[武]将军、守左武卫大将军李平，突将、忠武将军、守左武[卫]大将军李士端，突将、忠武将军、守左武卫大将军李丰才，涿州丞（永）泰兼团练、押牙、忠武将军、守左武卫大将军、试太常卿王宁。^②

从碑文中司空“作镇北门，为国藩屏”、“司空则长控令燕”可以推知：司空指李载义，常侍指任“检校右散骑常侍”的李载宁。这也说明卢龙镇名义上仍把本镇定位为唐廷北部之“藩屏”。李载宁是载义的弟弟，他帮助载义夺取节度使之位。从以上“沐司空煦育之恩，感常侍丘山之造”以及发愿对象的排序“常侍”紧挨“司空”的表述来看，常侍李载宁的地位很高，仅次于节度使。

由上引《石经寺上宁国经赞并序》可见：倡议在节度使生日造经并撰写赞文的宁珍国等人，乃李载义栽培、提拔的军将，李载义的亲信。他们抽出自己的俸禄资助刻经，采用这种方式向李载义祝寿，表达对载义的祝福和感激。他们所发之愿的排序及内容颇

① 《旧唐书》卷180《李载义传》，第4674—4675页。

② 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第162—163页。

有讲究：先祝愿李载义之母“国太夫人”长寿，再愿节度使李载义长寿、官位高升，最后是祝愿常侍载宁的教化之功。

陈寅恪先生根据《新唐书·高骈传》“蜀有突将，分左右二厢”的记载，认定“蜀突将亦犹他镇之牙兵”^①。王永兴先生受此启发，认为房山石经题记中的幽州突将，即是幽州卢龙节度使下的牙兵。《石经寺上宁国经赞并序》提到幽州突将八例，有七人姓李，正是牙兵“父子世袭、姻党盘互”的表现^②。

至于“虞候、忠武将军、守左武卫大将军、守左武卫大、兼南衙通引李珍国”，按严耕望先生的观点，节度府置都虞候，天宝时已见，地位已甚高。安史乱后，节度府都虞候极常见。职在整军纪、刺奸滑，管治安、军法事。都虞候为使府最高阶层之职位，地位尊崇^③。

《上宁国经赞并序》中的题名均是幽州节度使府的军事要职，且几乎是李姓将军，只有最后一位来自涿州的军将姓王。可见，为节度使李载义庆寿、刻经、撰碑的基本都是节度使府的上层将领，题名中的李姓将军多带“突将”之衔，系李载义的牙兵，可能跟李载义结成拟制血亲的义兄弟，意在强化李载义个人的核心势力。这些将军大部分带武散阶“忠武将军”，正四品上^④，左武卫大将军，正三品^⑤。“凡任官，阶卑而拟高则曰守”^⑥。他们大多是以正四品上的散阶“忠武将军”守更高的正三品的“左武卫大将军”。“左武卫大将军”，即中央禁军之号，在这里只表示身份、地位。显然，这些李姓牙兵的品阶都很高。

这次为李载义生辰造经的除了牙兵，还有“涿州丞（永）泰兼团练、押牙、忠武将军、守左武卫大将军、试太常卿王宁”^⑦。关于试太常卿，试官是“诏除，而非正命”^⑧。太常寺卿正三品^⑨，“太常卿之职，掌邦国礼乐、郊庙、社稷之事”^⑩。毫无疑问，太常卿本为朝廷的礼仪官。王宁本是涿州军将，可能是因临时参与造经刻碑的仪式而“试太常卿”。

《上宁国经赞并序》的题名有利于我们认识卢龙镇节度使府的权力结构。即牙兵和支州官都是节度使的权力基础。

大和三年六月十一日，又是李载义的生日。在这天，李载宁又为“相公庆寿日敬造《大般若石经》贰条”。“相公”即指李载义。

大和四年四月八日佛诞节，还有李载义的下属组织为他刊刻《大般若经》一条。《大

① 陈寅恪：《读书札记一集》，《陈寅恪集》，第642页。

② 王永兴：《关于唐代后期方镇官制新史料考释》，王永兴编：《纪念陈寅恪先生百年诞辰学术论文集》，南昌：江西教育出版社，1994年，第275—276页。

③ 严耕望：《唐代方镇使府僚佐考》，《唐史研究丛稿》，第220—223页。

④ 《大唐六典》卷5《尚书兵部》，兵部郎中员外郎条，第115页。

⑤ 《大唐六典》卷24《诸卫》，左右武卫条，第442页。

⑥ 《大唐六典》卷2《尚书吏部》，吏部尚书侍郎条，第26页。

⑦ 《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第162—163页。

⑧ [唐]杜佑撰，王文锦等点校：《通典》卷19《职官一》，北京：中华书局，1988年，第472页。

⑨ 《大唐六典》卷14《太常寺》，太常寺条，第279页。

⑩ 《大唐六典》卷14《太常寺》，太常寺条，第280页。

般若经赞并序》曰：

经主堂前事亲兵马使、银青光禄大夫、检校光禄卿、兼监察御史、彭城郡王曹宪荣，奉为相公，族胤皇枝，位居台辅，纠罚之功盖代，麟阁之勳已书。彤功司征，镇抚方夏。宪荣之丞奖擢，忝日陪臣，夙夜省躬，何阶上答？敬造《大般若》石经一条，緘之灵山。劫尽尘销，芳名不坠。乃命仔匠刻之经傍。词曰：

雄雄我君，国之台辅。静则用文，时危尚武。翦灭狂寇（寇），清斯海涯。功书麟阁，名押边陲。刊经报效，万福来期。德音孔阳，念兹在兹。

妻田氏，男文庆，文度，僧子。大和四年四月八日建。乡贡进士刘纬述读，兼书匠郑公逸、张光晁刻字。^①

大和四年“四月丁未，奚寇边，李载义败之”^②。幽州节度使李载义在奚寇边之时，“以兵击走之，仍虏其名王，就加太保”^③。据《旧唐书·文宗纪》所载，李载义被杨志诚所逐，失去幽帅之权后，大和五年二月“壬辰，以卢龙军节度使、守太保、同平章事李载义守太保、同中书门下平章事”^④。所以，“太保”乃李载义击退奚人的侵略后所上之加官。因此，《大般若经赞并序》极力称赞李载义的功绩：“位居台辅，纠罚之功盖代，麟阁之勳已书”，“雄雄我君，国之台辅。静则用文，时危尚武。翦灭狂寇（寇），清斯海涯。功书麟阁，名押边陲。刊经报效，万福来期”。经主曹宪荣“敬造《大般若》石经一条”，让自家的妻儿参与，还让地方文化精英“乡贡进士刘纬述读”，以使李载义的功勋永存。

从上文所论可以看出：李载义任幽州节度使时，下属刻经为其祝寿、颂扬功勋已经蔚然成风。这也说明李载义本人是喜欢佛教的。可以说在他执政时，当地官僚崇尚佛教成风，造经本身也成为官场上的交际手段之一。为李载义刻经，节度使府的官僚，特别是牙兵是主力。

实际上，李载义就是以武力在卢龙镇牙军中发迹的。《旧唐书·李载义传》云：“李载义字方谷，常山愍王之后。代以武力称，继为幽州属郡守。载义少孤，与乡曲之不令者游。有勇力，善挽强角觚。刘济为幽州节度使，见而伟之，致于亲军，从征伐。以功迁衙前都知兵马使，检校光禄大夫、兼监察御史。”^⑤《新唐书·李载义传》曰：“刘济在幽州，高其能，引补帐下，从征伐，积多为牙中兵马使。”^⑥对比新旧《唐书》本传，李载义最初以勇将之能得以入刘济之“亲军”，“补帐下”，即进入牙军。他后来随刘济“征伐”，立下战功，“以功迁衙前都知兵马使”，即“积多为牙中兵马使”，担任牙军中的要职。可见，李载义跟牙军的渊源极深。李载义在夺取节度使之位的过程中必定充分利用了牙兵。上述石经题记中的牙兵应该是李载义所领牙兵中的核心成员，可能就是这批人支持他的夺帅行动。

①《房山石经题记汇编》第2部分《大部经题记（唐至辽）》，第163—164页。

②[宋]欧阳修、宋祁：《新唐书》卷8《文宗纪》，北京：中华书局，1975年，第233页。

③《旧唐书》卷180《李载义传》，第4674页。

④《旧唐书》卷17下《文宗纪下》，第540页。

⑤《旧唐书》卷180《李载义传》，第4674页。

⑥《新唐书》卷212《李载义传》，第5978页。